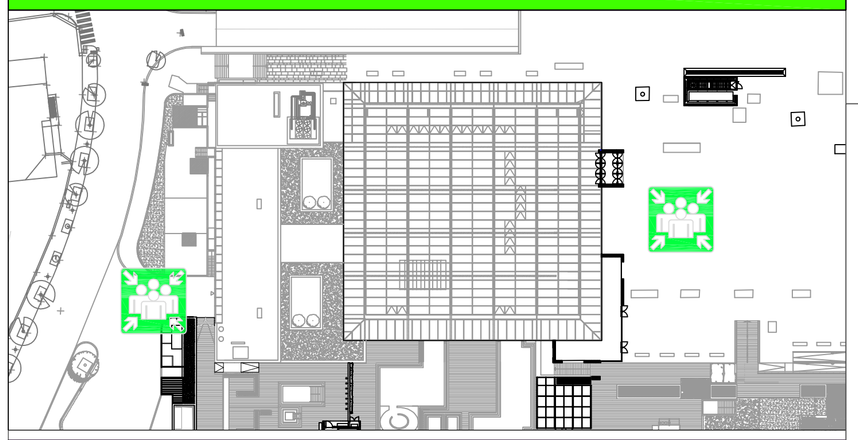
PIANO DI EMERGENZA - NOTFALLPLAN
THERME MERAN AG. - TERME MERANO SPA.

G & M Safety & Co. snc - info@gm-safety.it
Via Marlengo 49/A - 39012 Merano
Dr.Gasperi Paolo
Tel.: 0473 / 604449 Fax: 0473 / 445330

PUNTO DI RADUNO - SAMMELSTELLE



CHIAMATE DI SOCCORSO - NOTRUFNUMMERN

NUMERO UNICO EMERGENZE
NOTRUFNUMMER **112**

NUMERO DI EMERGENZA INTERNO
INTERNE NOTRUFNUMMER

0473 / 211740 GARAGE H 24 ***- 0473 / 252138*** CASSA

SEGNALE DI ALLARME
ALARMSIGNAL

SIRENA - SIRENE

LEGENDA - LEGENDE

- LEI SI TROVA QUI - SIE BEFINDEN SICH HIER
- VIA DI FUGA - FLUCHTWEG
- DIREZIONE DI FUGA - FLUCHTRICHTUNG
- USCITA DI EMERGENZA - NOTAUSGANG
- ESTINTORE - FEUERLÖSCHER
- TELEFONO DI EMERGENZA - NOTRUFTELEFON
- PULSANTE DI ALLARME - ALARMKNOPF
- IDRANTE A MURO - WANDHYDRANDT
- SIRENA - SIRENE
- PUNTO DI RADUNO - SAMMELPLATZ

COMPORTAMENTO IN CASO DI INCENDIO E DI EMERGENZA
VERHALTEN IM BRANDFALL UND NOFÄLLEN

1. SEGNALARE L'INCENDIO O L'EMERGENZA
1. BRAND / NOTFALL MELDEN

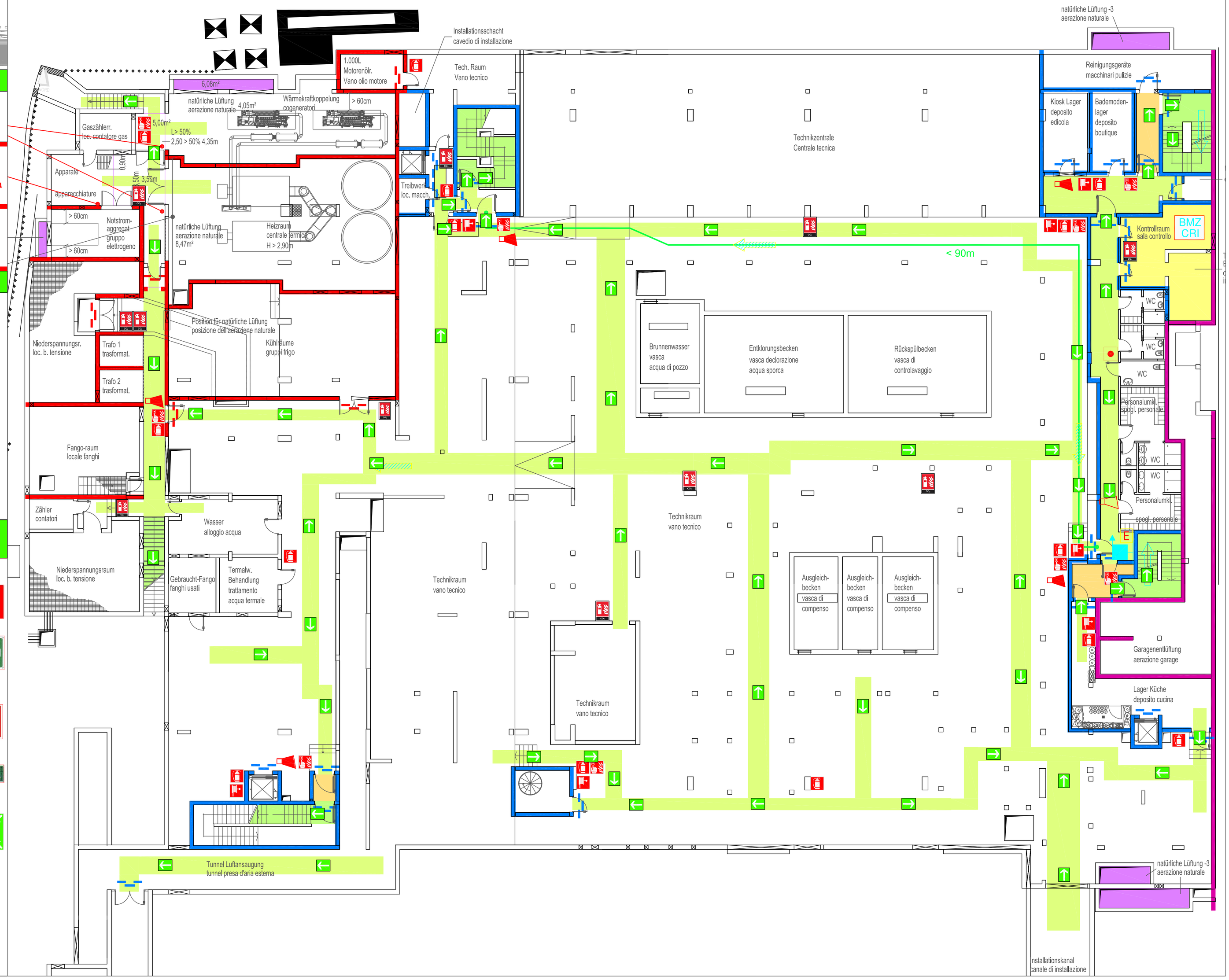
2. PRONTO SOCCORSO
- AIUTARE LE PERSONE IN PERICOLO
- ESEGUIRE PRONTO SOCCORSO

2. ERSTE HILFE
- GEFÄHRDETE PERSONEN UNTERSTÜTZEN
- ERSTE HILFE LEISTEN

3. CERCARE DI SPEGNERE IL FUOCO
- USARE L'ESTINTORE / NASPO (SOLO PERSONE ABILITATE)

3. LÖSCHVERSUCH UNTERNHEMEN
- FEUERLÖSCHER / HASPEL BENUTZEN (NUR BEFÄHIGTE PESONEN)

4. PORTARSI AL SICURO
- DOPO L'ALLARME DI EVACUAZIONE O PERICOLO RECARSI AL PUNTO DI RADUNO
- CHIUDERE EVENTUALI PORTE APERTE
- SEGUIRE LE VIE DI FUGA
- FARE ATTENZIONE ALLE INDICAZIONI
- NON UTILIZZARE L'ASCENZORE
- DARE INFORMAZIONI AI VIGILI DEL FUOCO O AI SOCCORRITORI

4. SICH IN SICHERHEIT BRINGEN
- BEI RÄUMUNGSALARM ODER GEFHAR SICH ZUR SAMMELSTELLE BEGEBEN
- TÜREN SCHLIESSEN
- GEKENNZEICHNETEN FLUCHTWEGEN FOLGEN
- AUF ANWEISUNGEN ACHTEN
- KEINESFALLS AUFZUG BENÜTZEN
- KRANKENWAGEN ODER FEUERWEHR EINWEISEN

PIANO STOCK -2